

Robot usisivač i mop kombinacija Korisnički priručnik



AUTORSKA PRAVA © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. SVA PRAVA ZADRŽANA.

Sve informacije, uključujući, između ostalog, tekstove, slike, grafikone su vlasništvo Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (u daljem tekstu „EZVIZ“). Ovaj korisnički priručnik (u daljem tekstu: „Priručnik“) ne sme da se umnožava, menja, prevodi ni distribuira, ni delimično ni u celosti, ni na koji način, bez prethodne pisane dozvole kompanije EZVIZ. Osim ako je drugačije navedeno, EZVIZ ne pruža nikakve garancije, jemstva ni izjave, izričite ni implicitne, u vezi sa ovim Priručnikom.

O ovom Priručniku

Ovaj Priručnik sadrži uputstva za korišćenje ovog proizvoda i upravljanje njime. Slike, grafikoni fotografije i sve ostale informacije sadržane u ovom dokumentu imaju isključivo ulogu opisa i objašnjenja. Informacije sadržane u Priručniku mogu da se menjaju, bez najave, u skladu sa ažuriranjem firmvera i iz drugih razloga. Najnoviju verziju pronađite na veb-sajtu EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

Evidencija revizija

Novo izdanje – januar 2025.

Izjava o žigovima

EZVIZ™, ™ i drugi zaštitni znaci i logotipi EZVIZ-a su vlasništvo EZVIZ-a u različitim jurisdikcijama. Drugi žigovi i logotipi pomenuti u nastavku su vlasništvo svojih odgovarajućih vlasnika.

Odricanje pravne odgovornosti

U MAKSIMALNOJ MERI U KOJOJ JE DOZVOLJENO VAŽEĆIM ZAKONOM, OPISANI PROIZVOD, SA SVOJIM HARDVEROM, SOFTVEROM I FIRMVEROM SE ISPORUČUJE „KAKAV JESTE“, SA SVIM KVAROVIMA I GREŠKAMA, A EZVIZ NE PRUŽA NIKAKVE GARANCIJE, BILO IZRIČITO ILI IMPLICITNO, U POGLEDU, I BEZ OGRANIČAVANJA NA, MOGUĆNOST PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆI KVALITET, PRIKLADNOST ZA ODREĐENU NAMENU I NEKRŠENJE PRAVA TREĆIH LICA. NI U KOM SLUČAJU KOMPANIJA EZVIZ, NJENI DIREKTORI, SLUŽBENICI, ZAPOSLENI ILI ZASTUPNICI, NEĆE IMATI ODGOVORNOST PREMA VAMA ZA PLAĆANJE ODŠTETE ZA MA KAKVU POSEBNU, POSLEDIČNU, POSREDNU, SLUČAJNO NANETU ILI INDIRECTNU ŠTETU, UKLJUČUJUĆI, IZMEĐU OSTALOG, ODŠTETU NA IME GUBITKA POSLOVNOG PROFITA, PREKIDA POSLOVANJA ILI GUBITKA PODATAKA ILI DOKUMENTACIJE, A U VEZI SA KORIŠĆENJEM OVOG PROIZVODA, ČAK I AKO JE KOMPANIJA EZVIZ BILA OBAVEŠTENA O MOGUĆNOSTI TAKVE ŠTETE.

U MAKSIMALNOJ MERI U KOJOJ JE DOZVOLJENO VAŽEĆIM ZAKONOM, UKUPNA ODGOVORNOST EZVIZ-A ZA SVE NASTALE ŠTETE NI U KOJOM SLUČAJU NE MOŽE PRELAZITI ORIGINALNU KUPOVNU CENU PROIZVODA.

EZVIZ NE PREUZIMA NIKAKVU ODGOVORNOST ZA TELESNE POVREDE ILI OŠTEĆENJA IMOVINE NASTALE KAO REZULTAT PREKIDA RADA PROIZVODA ILI PRESTANKA PRUŽANJA USLUGE UZROKOVANIH: A) NEODGOVARAJUĆOM MONTAŽOM ILI KORIŠĆENJEM DRUGAČIJE NEGO ŠTO JE PREDVIĐENO; B) ZAŠTITOM NACIONALNIH ILI JAVNIH INTERESA; C) VIŠOM SILOM; D) SOPSTVENIM ČINJENJEM ILI ČINJENJEM TREĆIH LICA, UKLJUČUJUĆI, BEZ OGRANIČAVANJA NA, KORIŠĆENJE PROIZVODA, SOFTVERA I APLIKACIJA TREĆIH LICA I OD STRANE TREĆIH LICA.

ODGOVORNOST ZA KORIŠĆENJE PROIZVODA KOJI IMA MOGUĆNOST PRISTUPA INTERNETU SNOSITE ISKLJUČIVO VI. EZVIZ NE SNOSI NIKAKVU ODGOVORNOST ZA NEPRAVILAN RAD, NARUŠAVANJE PRIVATNOSTI NI DRUGU ŠTETU KOJA NASTANE USLED VISOKOTEHNOLOŠKOG NAPADA, HAKERSKOG NAPADA, ZARAZE VIRUSOM ILI DRUGOG VIDA NARUŠAVANJA BEZBEDNOSTI SA INTERNETA; S DRUGE STRANE, EZVIZ ĆE PO POTREBI PRUŽATI PRAVOVREMENU TEHNIČKU PODRSKU. ZAKONI O NADZORU I ZAKONI O ZAŠTITI PODATAKA RAZLIKUJU SE U ZAVISNOSTI OD JURISDIKCIJE. PROVERITE SVE RELEVANTNE ZAKONE KOJI VAŽE NA VAŠOJ TERITORIJI PRE NEGO ŠTO POČNETE DA KORISTITE OVAJ PROIZVOD DA BISTE BILI SIGURNI DA JE VAŠE KORIŠĆENJE USKLAĐENO SA VAŽEĆIM ZAKONIMA. EZVIZ NE SNOSI ODGOVORNOST U SLUČAJU KORIŠĆENJA OVOG PROIZVODA U NEZAKONITE SVRHE.

U SLUČAJU BILO KAKVOG SUKOBIA IZMEĐU NAVEDENOG I VAŽEĆEG ZAKONA, PREDNOST ĆE IMATI POTONJI.

Pregled.....	1
1. Sadržaj pakovanja	1
2. Osnove.....	2
Vodič za brzi početak	6
1. Priprema	6
2. Povežite napajanje sa baznom stanicom	6
3. Ukloni štitove	7
4. Dodajte čistu vodu.....	7
5. Instalirajte sredstvo za čišćenje.....	8
6. Postavljanje bočnih četkica i sklopova za brisanje.....	9
7. Punjenje robota	9
8. Preuzmite aplikaciju EZVIZ	10
9. Dodajte robota u EZVIZ aplikaciju.....	10
Osnovne operacije.....	11
1. Mapiranje.....	11
2. Pokreni čišćenje.....	11
3. Koristite nalepnicu za kameru (opcionarno).....	12
Radnje u aplikaciji EZVIZ	13
Rutinsko održavanje	13
1. Očistite kutiju za prašinu i filter	14
2. Očistite podložnicu za brisanje.....	15
3. Očistite glavnu četku.....	16
4. Očistite bočni četkic.....	16
5. Očistite univerzalni točak i pogonske točkove	17
6. Čišćenje važnih delova	17
7. Rezervoar za čistu vodu	18
8. Zamenite sredstvo za čišćenje	18
9. Zamenite kesu za prašinu.....	19
10.Očistite ulazni vazdušni filter	19
11.Očistite baznu stanicu	19
12.Očistite kanal za skupljanje prašine/otvor za usisavanje prašine	20
EZVIZ Poveži	21
1. Koristite Amazon Alexa	21
2. Koristite Google Assistant.....	21

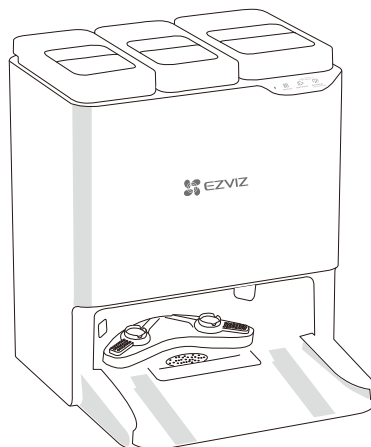
ČPP	22
-----------	----

Ekološke mere opreza	24
----------------------------	----

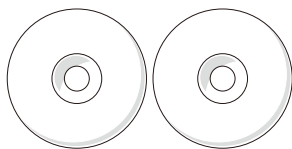
1. Sadržaj pakovanja



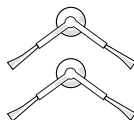
Robot usisivač i čistač za brisanje ×1
(U daljem tekstu „Robot“)



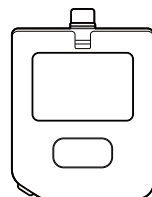
Bazna stanica ×1



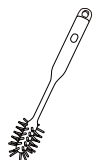
Sklop za brisanje ×2
Uključena krpa za čišćenje



Bočna četka ×2



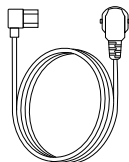
Sredstvo za čišćenje ×1



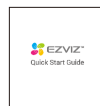
Alat za čišćenje
×1



Nalepnica za kameru
×1



Kabl za napajanje
×1



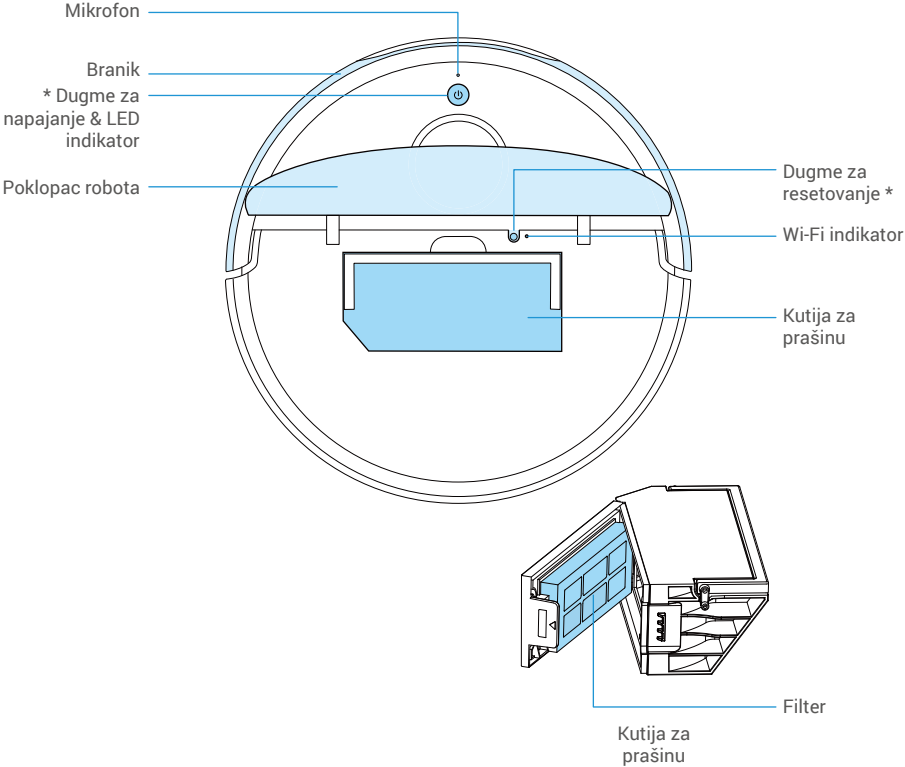
Vodič za brzi
početak×2



Informacije o zakonima i
propisima ×1

2. Osnove

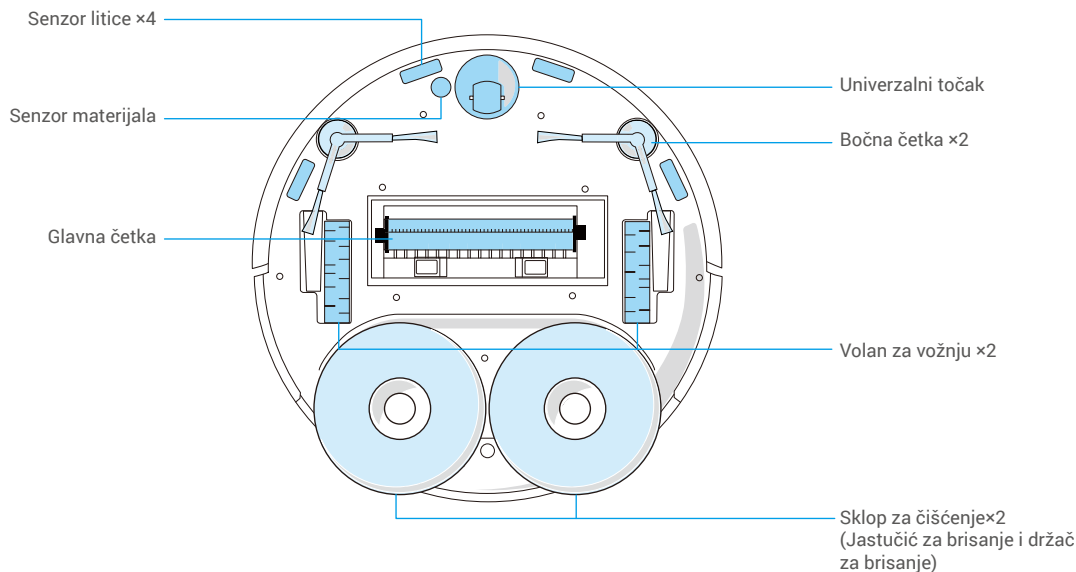
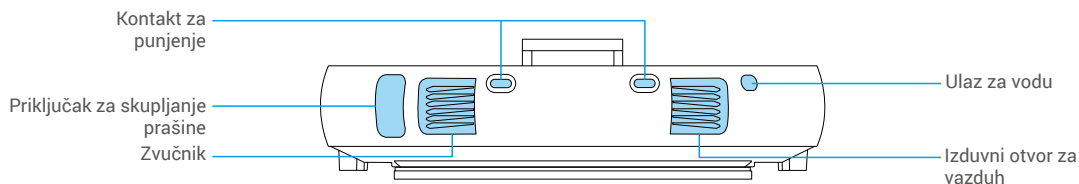
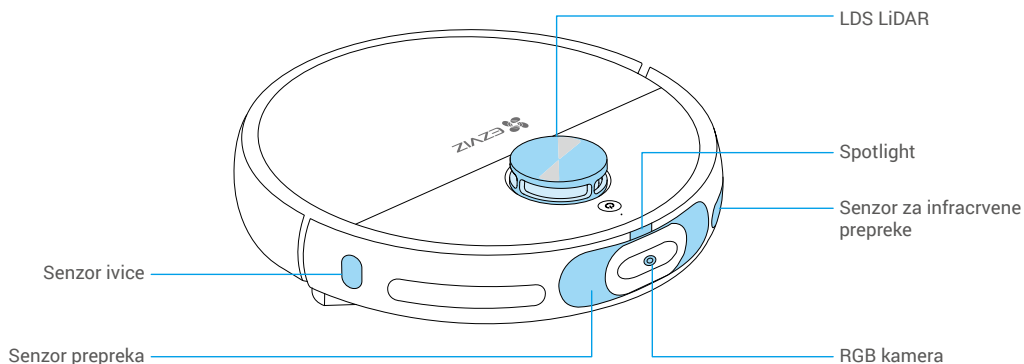
Počet



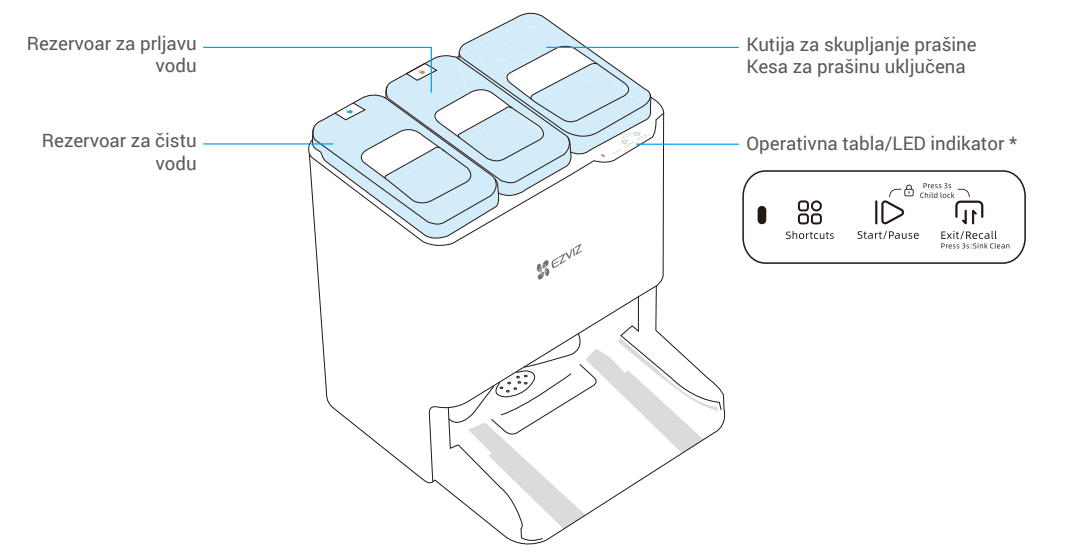
Dugme za napajanje	
Pritisnite i držite 4 sekunde	Uključi/Isključi robota
Pritisnite jednom	Pokreni/pauziraj zadatak
Pritisnite dva puta	Završite zadatak i vratite se na baznu stanicu
Pritisnite tri puta	Omogućiti/onemogućiti dečiju zaštitu (molimo unapred omogućite funkciju dečije zaštite u EZVIZ aplikaciji)

LED indikator		
	Narandžasto	U režimu pripravnosti zbog slabe baterije/ zadatak pauziran
	Crvena	Greška ili izuzeci, molimo proverite obaveštenje na EZVIZ aplikaciji
	Plavo	U inspekciji patrole/ daljinski video
	Bela	Radi ispravno

Dugme za ressetovanje	
Pritisnite i držite 4 sekunde	Robot spreman za konfiguraciju mreže
Pritisnite i držite 10 sekunde	Vratite na fabričke postavke i ponovo pokrenite robota

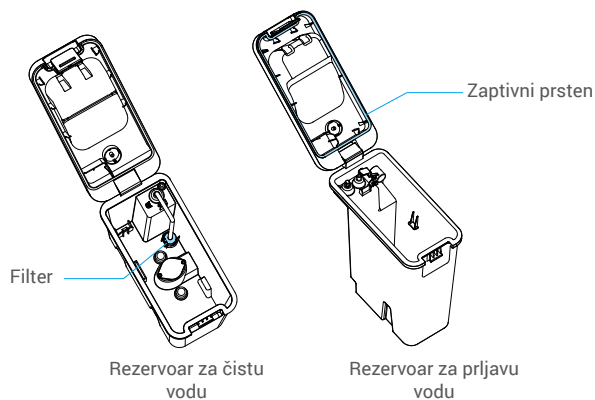
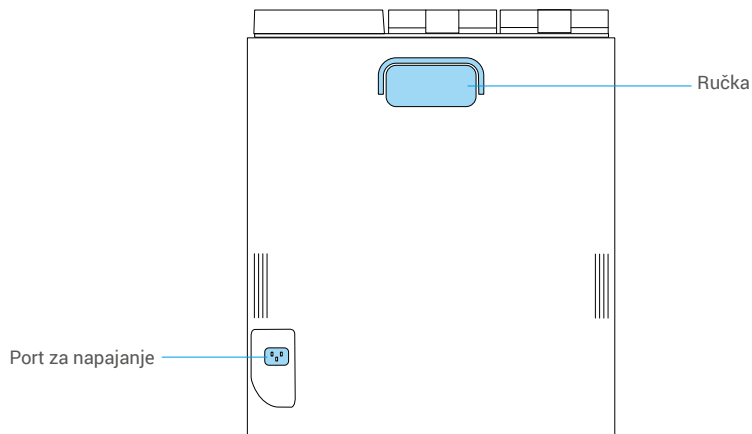
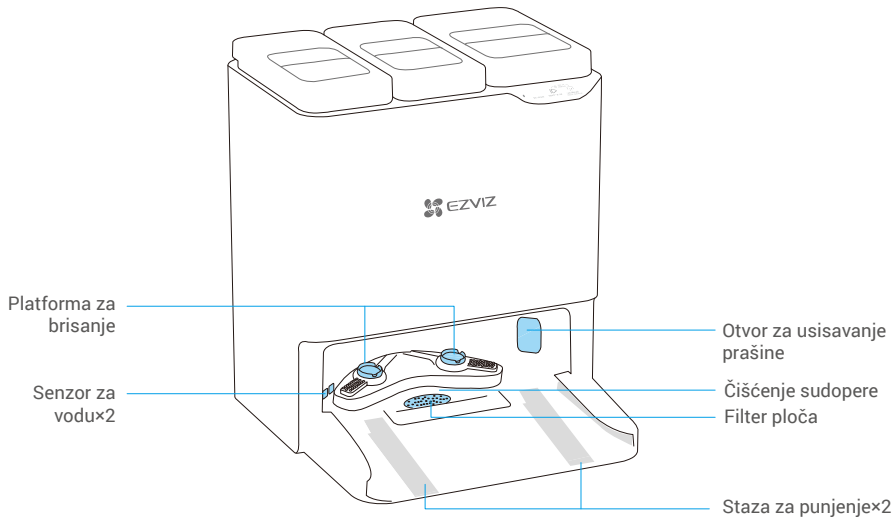


Bazna stanica



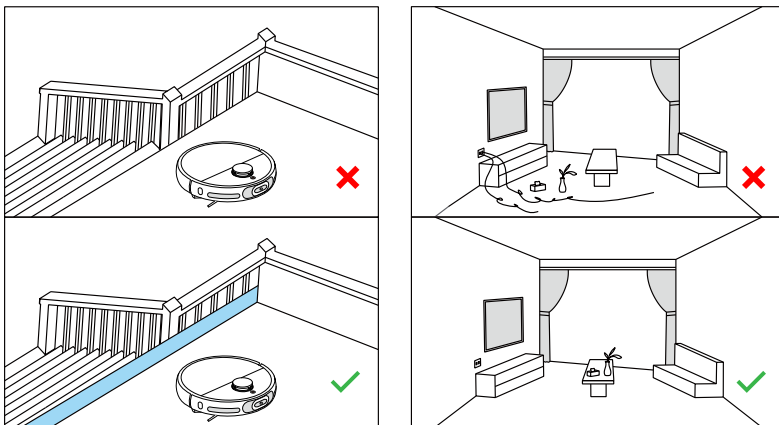
Operativna tabla		
	Prečice	Možete pokrenuti prečice komandi izvođenjem jedne od sledećih radnji: pritisnite jednom, pritisnite dva puta ili pritisnite i držite 3 sekunde. Osigurajte da su komande unapred konfigurirane u EZVIZ aplikaciji.
	Start/Pauza	• Pritisnite jednom: Pokreni/pauziraj zadatak • Pritisnite i držite 3 sekunde: Završi zadatak
	Izlaz/Poziv	• Pritisnite jednom: Izlazak robota/povratak na baznu stanicu • Pritisnite i držite 3 sekunde: Pokrenite čišćenje sudopera Bazne stanice, Bazna stanica će prskati vodu nakon što Robot izađe. • Pritisnite i držite ponovo 3 sekunde: Bazna stanica će izvući prljavu vodu.
	Zaštita za decu	Pritisnite i držite 3 sekunde: Omogući/onemogući dečiju zaštitu Molimo vas da prvo omogućite funkciju zaključavanja za decu u EZVIZ aplikaciji

LED indikator		
	Narandžasto	Blage izuzetke
	Crvena	Izuzeci, molimo proverite obaveštenje na EZVIZ aplikaciji
	Bela	Radi ispravno



1. Priprema

- Ne koristite robota u okruženju sa stepenicama (ako je neizbežno, koristite zaštitnu ogradu).
- Uklonite sve prepreke sa poda pre upotrebe.
- Držite baznu stanicu i robota podalje od bilo kog izvora toplote, kao što su kaminovi, peći, radijatori ili grejači.

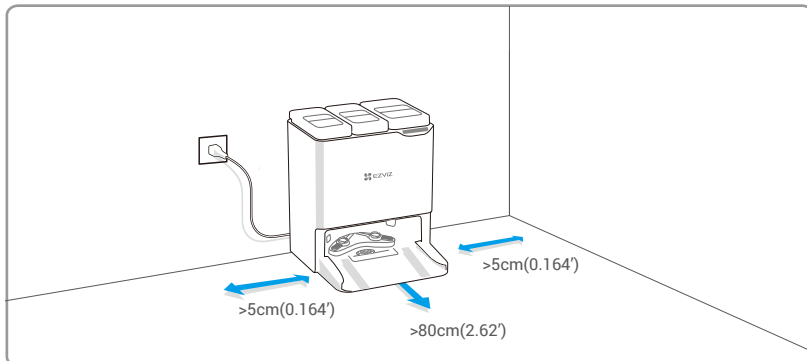


2. Povežite napajanje sa baznom stanicom

1. Preporučuje se da postavite baznu stanicu na ravnu, svetlu pločicu umesto na tepih ili drveni pod kako biste izbegli vlaženje.
- Ne postavljajte baznu stanicu na vlažna, kišovita ili direktno sunčana područja jer to može prouzrokovati oštećenje robota ili sprečiti robota da se vrati na baznu stanicu.

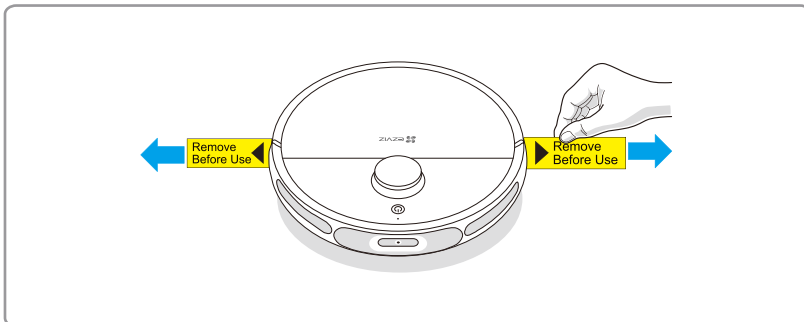
1. Postavite baznu stanicu na horizontalnu površinu uz zid.

2. Povežite baznu stanicu i utičnicu strujnim kablom, a bazna stanica će se automatski pokrenuti.



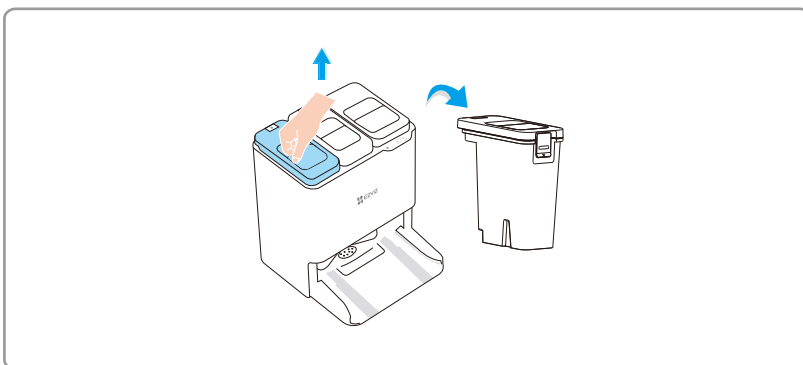
3. Ukloni štitove

Pre upotrebe, uklonite zaštitne štitove sa obe strane prednjeg branika i sve zaštitne folije sa robota i bazne stanice.

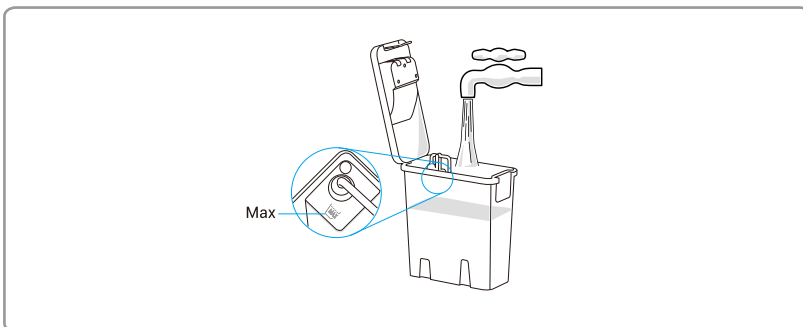


4. Dodajte čistu vodu

1. Izvadite rezervoar za čistu vodu.



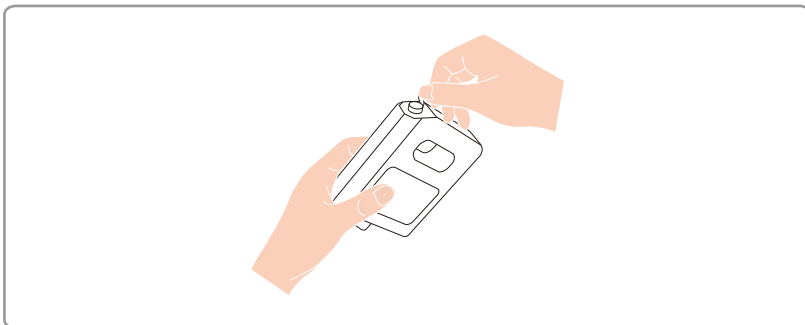
2. Napunite rezervoar za čistu vodu čistom vodom, zatim ga vratite nazad.



- Nemojte dodavati toplu vodu, inače uređaj može biti oštećen.
- Nemojte dodavati vodu filtriranu pomoću prečišćivača vode. Preporučuje se dodavanje vode iz česme.
- Voda ne sme prelaziti maksimalnu liniju nivoa vode.

5. Instalirajte sredstvo za čišćenje

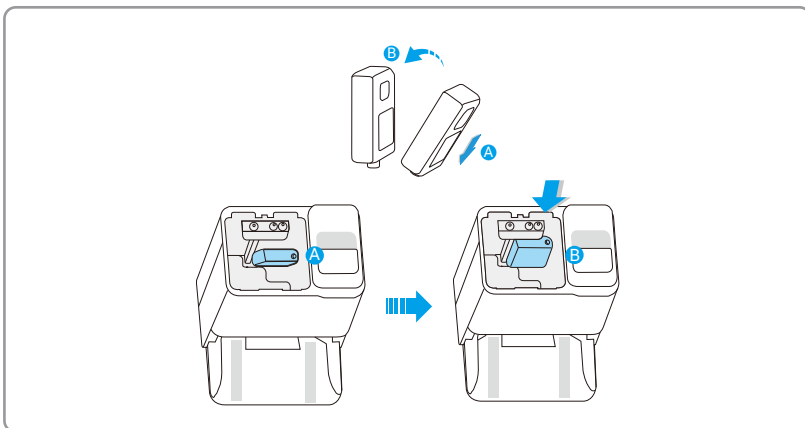
1. Uklonite zaštitnu foliju i pečat sa vrha boce sa sredstvom za čišćenje.



2. Izvadite rezervoar za prljavu vodu.



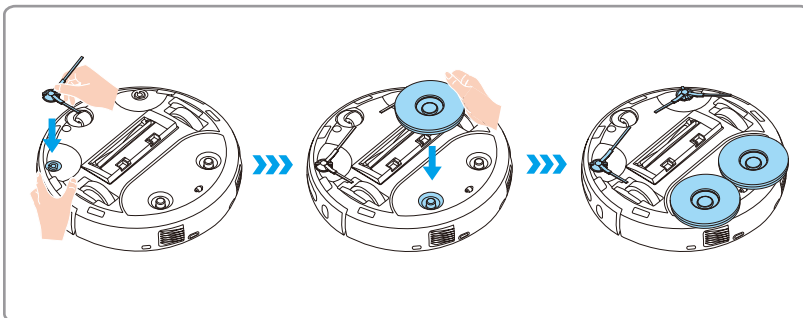
3. Postavite bocu sa sredstvom za čišćenje i gurnute je unutra, zatim vratite rezervoar za prljavu vodu.



- 1
- Molimo pritisnite bocu sa sredstvom za čišćenje na mesto tokom instalacije.
 - Nemojte koristiti druge sterilizacione ili sredstva za čišćenje koja nisu proizvedena od strane EZVIZ-a, jer uređaj može biti oštećen.

6. Postavljanje bočnih četkica i sklopova za brisanje

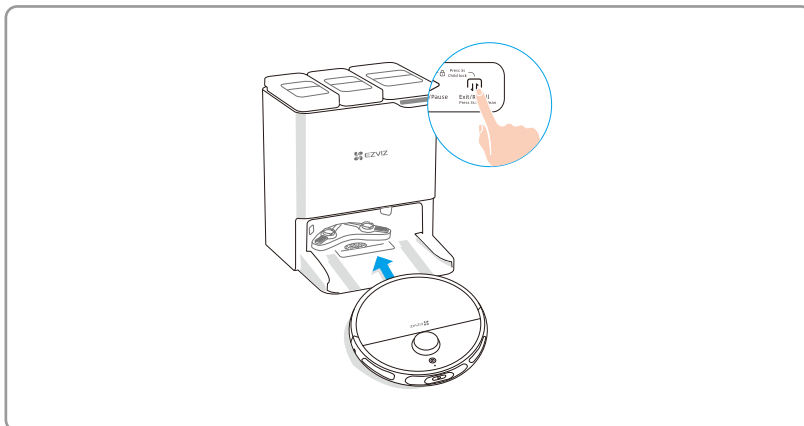
1. Poravnajte bočne četke sa tačkom prikazanom na slici i pritisnite ih. Čula klik znači da su postavljeni na svoje mesto.
2. Poravnajte sklopove mopa sa magnetnom tačkom.



7. Punjenje robota

Postavite robota ispred bazne stanice, a zatim pritisnite  na operacionom panelu. Robot će ući u baznu stanicu i započeti punjenje.

-  Preporučuje se da Robot postavite na udaljenosti od 50 cm ispred Bazne stanice kako biste izbegli neuspeh pri punjenju.



-  Za prvi put korišćenje, za normalan rad robota potrebno je potpuno punjenje (oko 5 do 7 sati). Indikator  se gasi kada je robot potpuno napunjen.

8. Preuzmite aplikaciju EZVIZ

1. Povežite svoj mobilni telefon na 2.4GHz Wi-Fi (predloženo).
2. Preuzmite i instalirajte aplikaciju EZVIZ tako što ćete potražiti „EZVIZ“ u App Store-u ili na Google Play™.
3. Pokrenite aplikaciju i registrujte EZVIZ korisnički nalog.

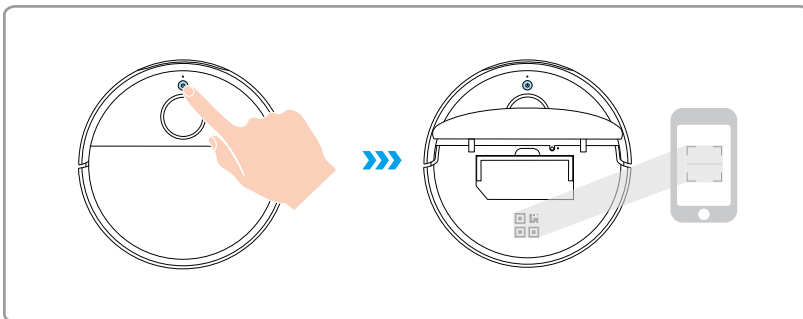


- i** Ako ste već koristili aplikaciju, proverite da li je instalirana najnovija verzija. Da biste saznali da li je dostupno ažuriranje, idite na App prodavnicu ili Google Play™ i potražite "EZVIZ".

9. Dodajte robota u EZVIZ aplikaciju

1. Prijavite se na svoj nalog putem EZVIZ aplikacije, dodirnite ikonu za dodavanje uređaja i zatim će se prikazati interfejs za skeniranje QR koda.
2. Pritisnite i držite dugme za uključivanje robota 4 sekunde dok se ne pokrene.
3. Otvorite gornji poklopac robota, skenirajte QR kod na robotu i dovršite konfiguraciju mreže i dodavanje uređaja prema uputstvima na interfejsu.

- i**
- Pre konfiguracije Wi-Fi mreže, molimo vas da osigurate sledeće uslove:
 1. Robot ima dovoljno snage (preko 20%) ili je usidren na baznu stanicu;
 2. Robot ne podržava 5GHz Wi-Fi, molimo povežite ga sa 2.4GHz Wi-Fi.
 - Ako Wi-Fi veza nije uspeła, ili želite da ponovo konfigurirate mrežu, pritisnite i držite dugme Reset na robotu 4 sekunde i pokušajte ponovo.
 - Možete ponovo konfigurisati Wi-Fi putem opcije Podešavanja > Wi-Fi mreža u aplikaciji.



Osnovne operacije

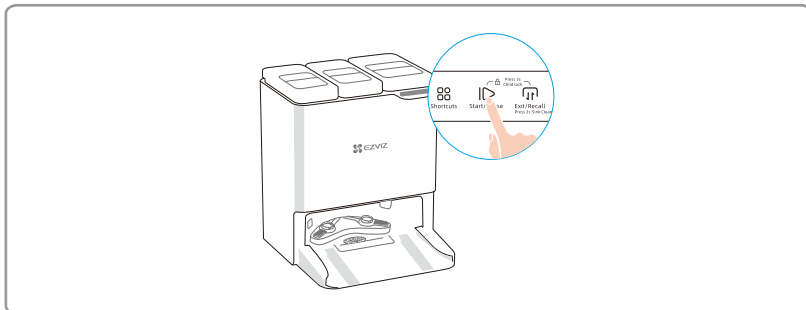
1. Mapiranje

Nakon konfigurisanja mreže po prvi put, pratite uputstva na EZVIZ aplikaciji kako biste brzo napravili mapu, a Robot će početi sa mapiranjem bez čišćenja. Proces mapiranja će biti završen kada se Robot vrati na baznu stanicu, a mapa će biti automatski sačuvana.

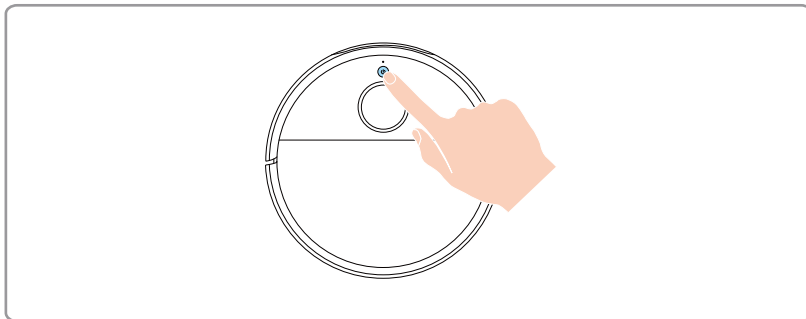
2. Pokreni čišćenje

Pokrenite čišćenje na jedan od sledeća tri načina:

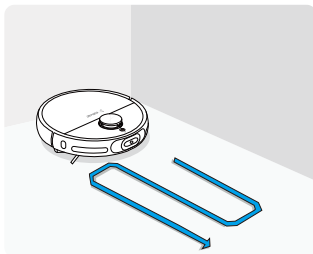
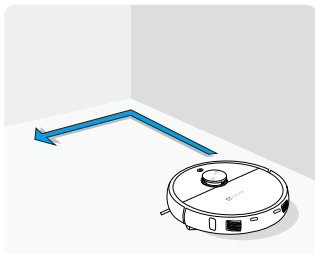
- Pritisnite  dugme na baznoj stanici.



- Kratko pritisnite dugme  na robotu da biste započeli čišćenje (podrazumevani režim čišćenja cele kuće).



- Robot će napustiti baznu stanicu kako bi očistio područje duž zida, a zatim čistiti naizmenično. Nakon čišćenja, Robot će se automatski vratiti na baznu stanicu.



- Nakon dodavanja robota u EZVIZ aplikaciju, odaberite režim čišćenja na početnoj stranici robota u aplikaciji i dodirnite ▶.
- Ako se robot zaglavi ili ne uspe da se vrati na baznu stanicu, molimo vas da ga ručno postavite na baznu stanicu.
- Nakon čišćenja, ili ako je potrebno samo usisavanje, molimo uklonite sklop za brisanje kako biste sprečili da tepih ili drveni pod postanu mokri.
- Ako je nivo baterije prenizak za početak čišćenja, prvo je napunite.
- Nemojte pomerati baznu stanicu ili isključivati njen napajanje dok robot radi.
- Robot će automatski ući u režim spavanja u sledeće dve situacije:
 - Robot je neaktivan, a bazna stanica je isključena 10 minuta.
 - Nema operacije u roku od 10 minuta nakon što je robot potpuno napunjen.

3. Koristite nalepnicu za kameru (opcionally)

Na raspolaganju je elektrostatička nalepnica za kameru ako je potrebno da je prekrijete.

1. Uklonite zaštitnu foliju.
2. Očistite i obrišite kameru vlažnom maramicom. Zalepите nalepnicu kamere na kameru i pritisnite je da se čvrsto zalepi.
3. Nalepnica se može prati i ponovo koristiti.



- Vizuelna izbegavanje prepreka se ostvaruje putem RGB kamere. Pokrivanje sočiva će uticati na deo efekta izbegavanja prepreka. Obrada slike se obavlja lokalno i neće biti otpremljena na EZVIZ Cloud Platformu.

Radnje u aplikaciji EZVIZ

- i** Interfejs vaše aplikacije može biti drugačiji u zavisnosti od ažuriranja verzije; merodavan je interfejs aplikacije koju ste vi instalirali na svom telefonu.

Mapa za čišćenje

Uređivanje mapa (podela oblasti, spajanje oblasti, kreiranje oblasti, imenovanje prostorija, zabranjene zone, nevidljivi zid, rotacija, prag), zoniranje mapa, prikaz tepiha, prikaz rute čišćenja u realnom vremenu i čuvanje više mapa.

Metoda čišćenja

Opšte čišćenje, personalizovano čišćenje, čišćenje određenih prostorija i čišćenje određenih oblasti.

Podešavanja čišćenja

Podešavanje usisavanja, podešavanje količine vode, podešavanje redosleda čišćenja, pojačanje za tepih, dopunsko čišćenje za tepih i samočišćenje glavne četke.

Funkcija nadzora

Zakazana patrolna inspekcija, kretanje po tačkama, snimak/zapis tokom patrolne inspekcije, glasovni interfon.

Prikaz informacija

Istorija čišćenja, istorija patrolne inspekcije, snaga robota, potrošni materijal i održavanje.

Više funkcija

Ažuriranje firmvera, podešavanje jačine zvuka, zakazano čišćenje, režim Ne ometaj, kompenzacija svetla za noćni vid i itd.

Rutinsko održavanje

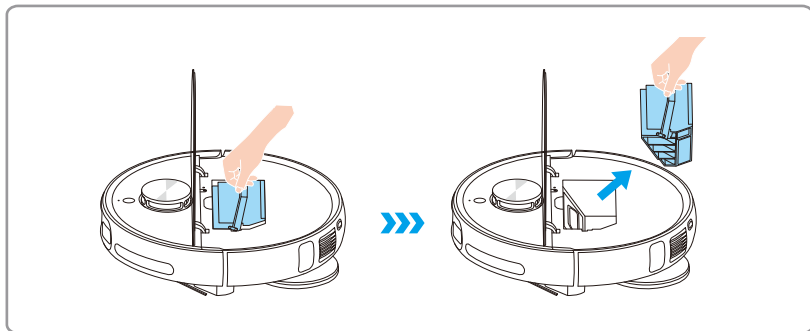
- i**
- Pre nego što obavite čišćenje i održavanje Robota, isključite Robota i isključite baznu stanicu.
 - Višenamenski alat za čišćenje obezbeđen je za jednostavno održavanje. Rukujte pažljivo, ovaj alat za čišćenje ima oštre ivice.
 - EZVIZ proizvodi razne zamenske delove i priključke. Molimo posetite www.ezviz.com za više informacija o zamenskim delovima.
 - Dodaci se smatraju potrošnim materijalom i preporučuje se redovno održavanje i zamena. Zbog svojih karakteristika trošenja, oni nisu obuhvaćeni standardnim periodom garancije proizvoda.

Da biste održali uređaj u najboljem stanju, molimo vas da održavate uređaj i menjate delove u sledećim intervalima: Molimo održavajte uređaj i menjajte delove u sledećim intervalima kako biste održali najbolji učinak.

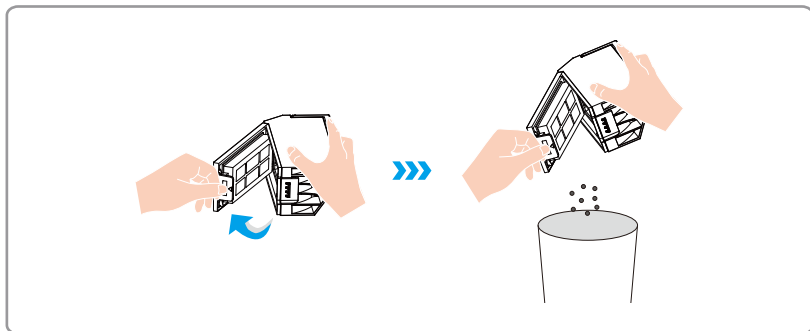
Deo robota	Učestalost održavanja	Frekvencija zamene
Jastučić za brisanje	/	Svakih 2 do 3 meseci
Bočna četka	Svake 2 nedelje	Svakih 3 do 6 meseci
Glavna četka	Jednom nedeljno	Svakih 6 do 12 meseci
Kesa za prašinu	/	Svakih 3 do 4 meseci
Filter visoke efikasnosti	Jednom nedeljno	Svakih 3 do 6 meseci
LDS LiDAR/RGB kamera/Senzor ivice/Senzor prepreka/Senzor litice/ Infraredni senzor prepreka/Branik/ Kontakt za punjenje/Univerzalni točak/Pogonski točak	Jednom nedeljno	/
Čišćenje sudopere	Svake 2 nedelje	/
Rezervoar za čistu vodu	Svakih 3 meseca	/
Rezervoar za prljavu vodu	Nakon svakog brisanja	/
Bazna stanica	Svake 2 nedelje	/

1. Očistite kutiju za prašinu i filter

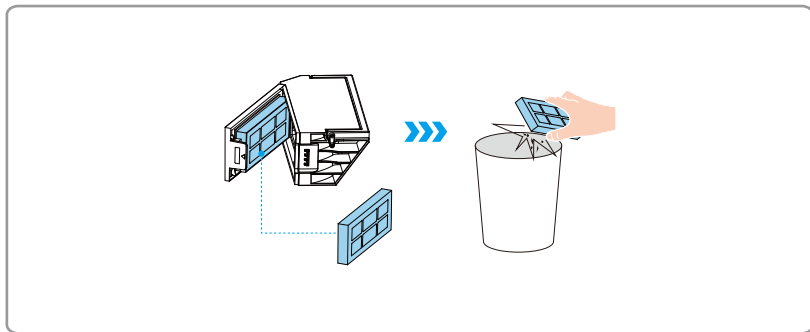
1. Otvorite gornji poklopac robota, izvadite kutiju za prašinu.



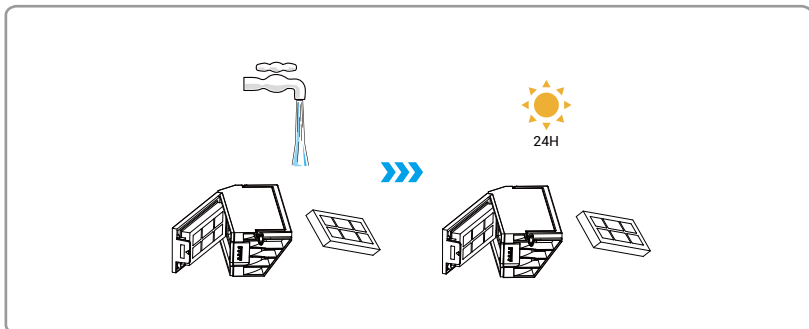
2. Otpustite kopču na strani kutije za prašinu, otvorite poklopac kutije za prašinu i izbacite smeće iz nje.



3. Uklonite filter iz kutije za prašinu, lagano tapnite filter kako biste otesli prašinu i ostatke ili ga očistite pomoću alata za čišćenje.



4. Isperite kutiju za prašinu i filter pod tekućom vodom i ostavite ih da se potpuno osuše.

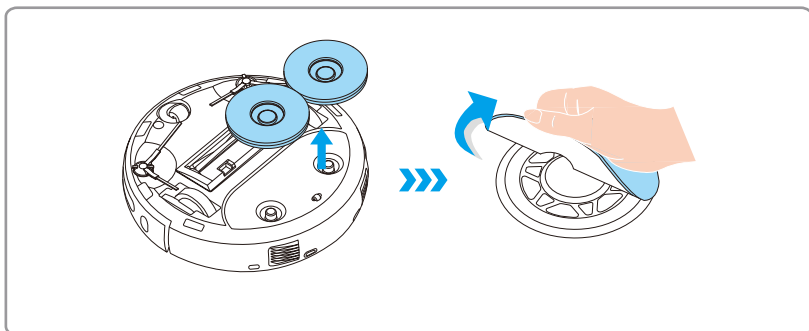


5. Vratite filter i kutiju za prašinu ispravno i zatvorite gornji poklopac robota.

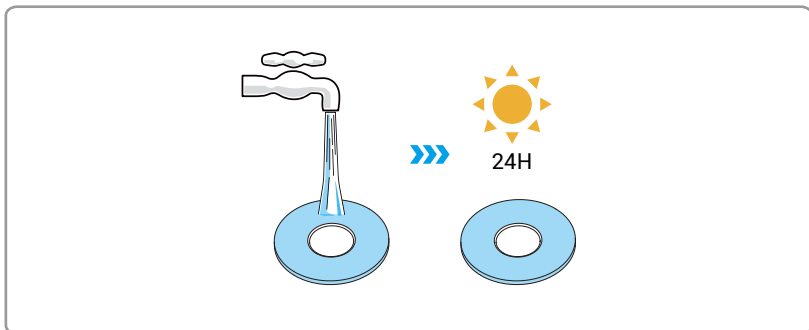
i Nemojte zakazivati misiju čišćenja ako kutija za prašinu ili filter nisu pravilno instalirani.

2. Očistite podložnicu za brisanje

1. Okrenite robota, skinite jastučić za brisanje.

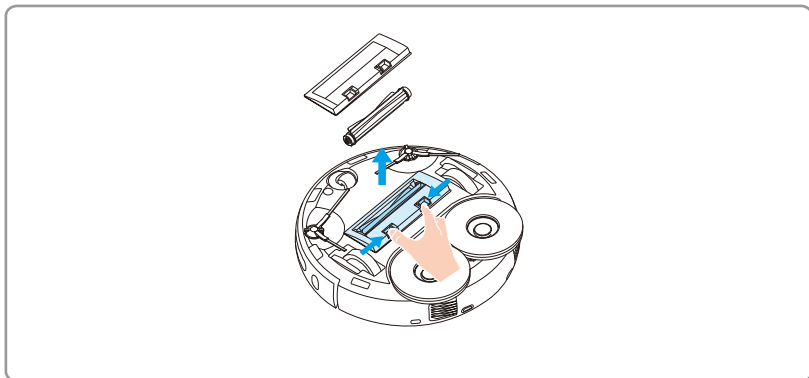


2. Očistite jastučić za mop vodom i ostavite da se potpuno osuši.

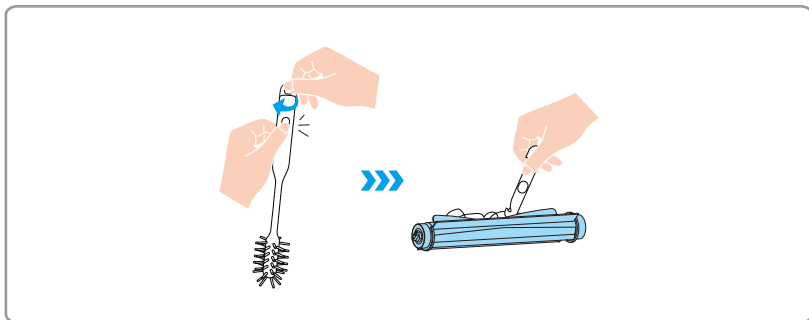


3. Očistite glavnu četku

1. Pritisnite kopče da biste izvadili poklopac glavne četke i glavnu četku.

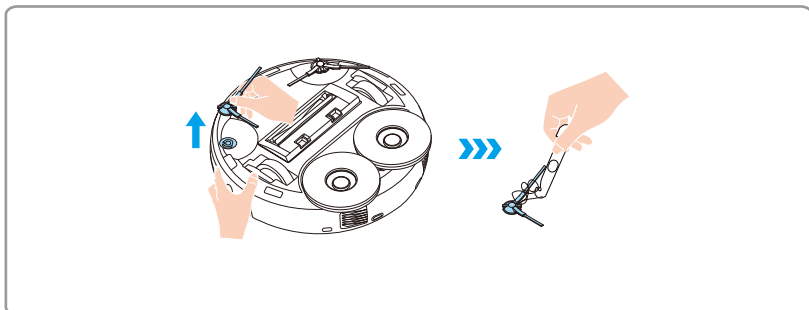


2. Pritisnite dugme na kraju alata za čišćenje i rotirajte ga kako biste izvadili sečivo iz njega. Odsecite zapetljanu kosu i uklonite ostatke sa glavne četke pomoću sečiva. Nakon čišćenja, postavite glavnu četku na mesto.



4. Očistite bočni četkic

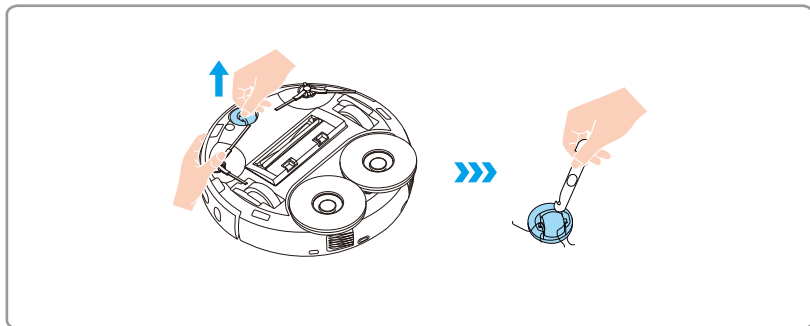
Povucite bočnu četku direktno i isečite zapetljanu kosu, te uklonite ostatke sa bočne četke pomoću sečiva. Nakon čišćenja, postavite bočnu četku na mesto.



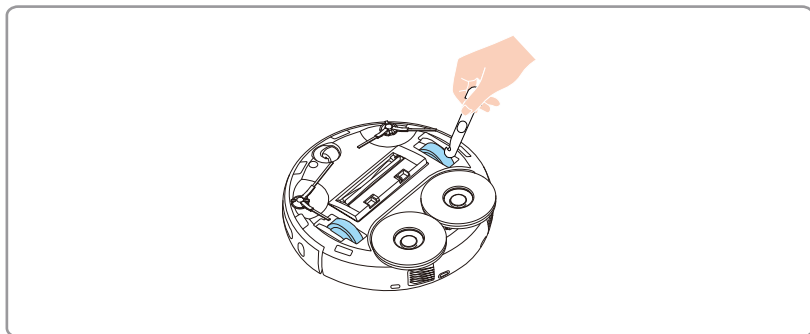
5. Očistite univerzalni točak i pogonske točkove

1. Povucite univerzalni točkić direktno, odsecite zapetljanu kosu i uklonite ostatke sa njega pomoću sečiva, a zatim ga postavite na mesto.

i Ako se nakon duže upotrebe pojavi neuobičajen zvuk iz univerzalnog točka, uklonite univerzalni točak i nanosite lubrikant na njegov metalni osovину.

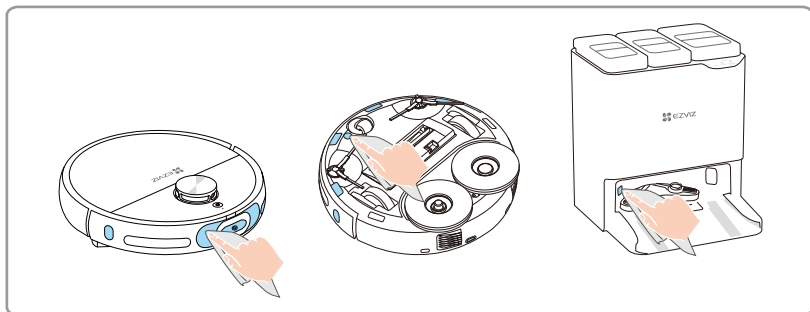


2. Očistite pogonske točkove pomoću alata za čišćenje.



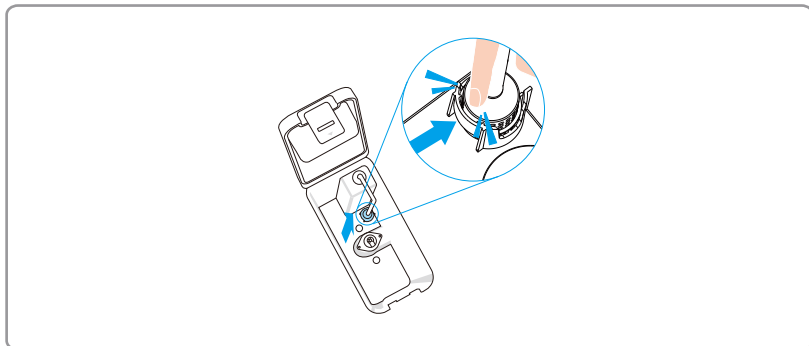
6. Čišćenje važnih delova

Obrišite senzore i kontakte za punjenje robota i bazne stanice mekom i suvom krpom.

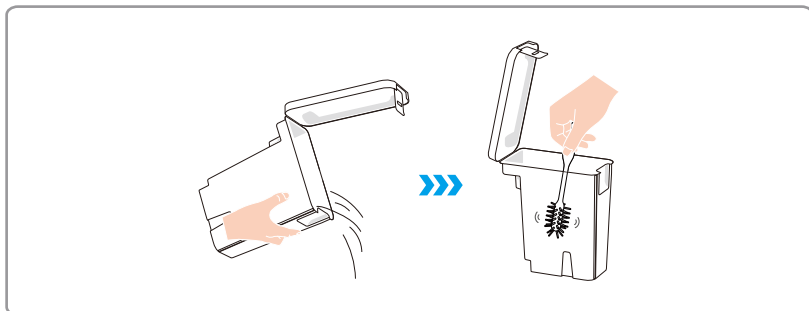


7. Rezervoar za čistu vodu

1. Otvorite poklopac rezervoara za čistu vodu, otkopčajte kopču i izvucite filter prema gore da biste ga očistili.

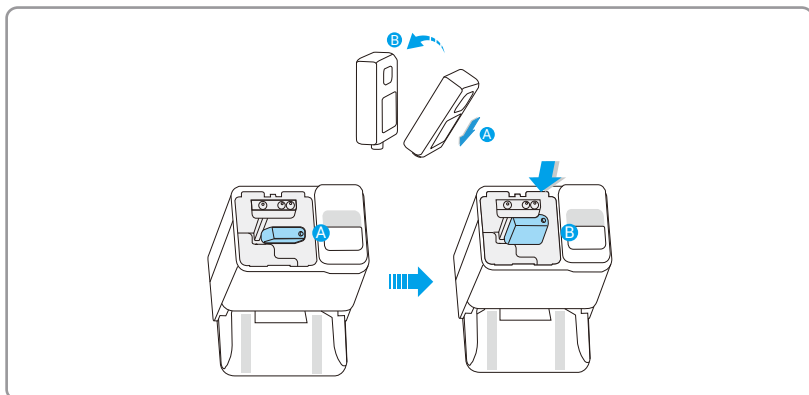


2. Ispustite otpadnu vodu i koristite alat za čišćenje kako biste uklonili prljavštinu iz rezervoara za prljavu vodu.



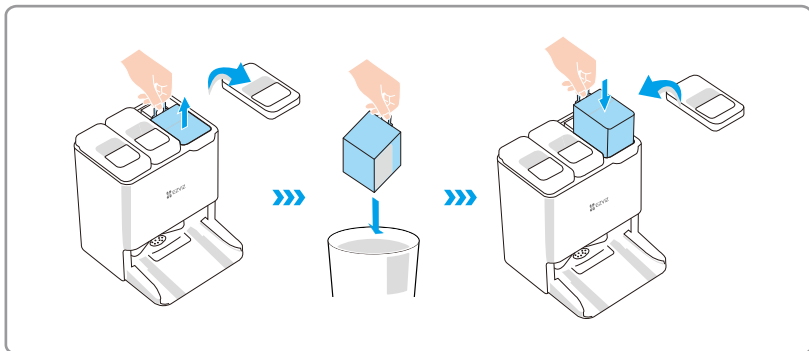
8. Zamenite sredstvo za čišćenje

1. Uklonite zaštitnu foliju i pečat sa vrha boce sa sredstvom za čišćenje.
2. Izvadite rezervoar za prljavu vodu. Postavite bocu sa sredstvom za čišćenje i gurnite je unutra, zatim vratite rezervoar za prljavu vodu.



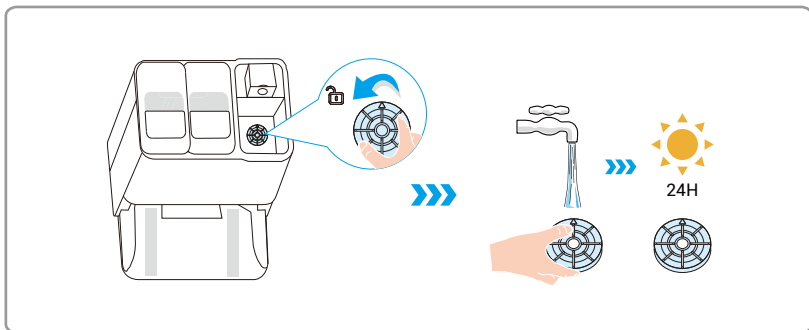
9. Zamenite kesu za prašinu

Otvorite gornji poklopac kutije za sakupljanje prašine, izvadite kesu za prašinu i bacite je. Postavite novu vrećicu za prašinu na mesto, a zatim zatvorite gornji poklopac.



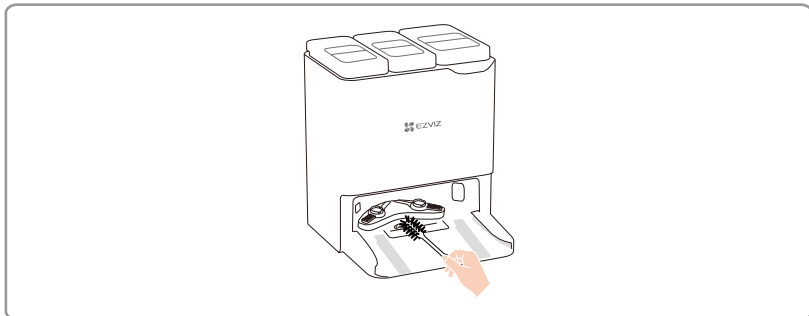
10. Očistite ulazni vazdušni filter

Okrenite i izvadite ulazni vazdušni filter na dnu kutije za skupljanje prašine. Isperite čistom vodom i osušite, a zatim ga ponovo instalirajte.



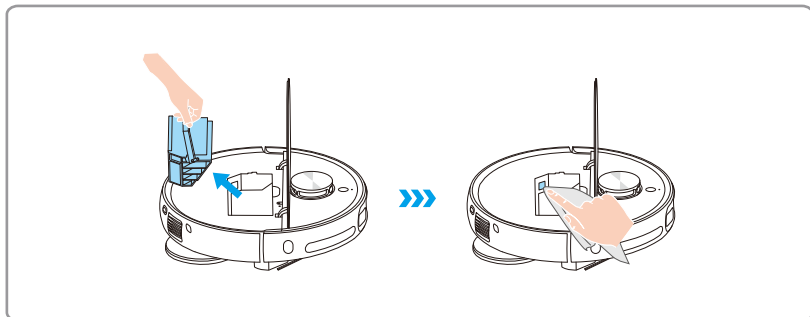
11. Očistite baznu stanicu

Očistite unutrašnjost bazne stanice i sudoperu za čišćenje pomoću alata za čišćenje.

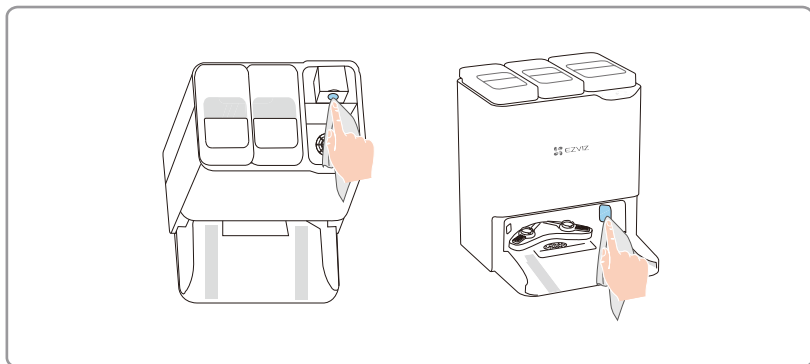


12. Očistite kanal za skupljanje prašine/otvor za usisavanje prašine

- Izvadite kutiju za prašinu, očistite kanal za skupljanje prašine mekom četkom.



- Izvadite vreću za prašinu, očistite otvor za usisavanje prašine i kanal za prikupljanje prašine mekom četkom.



EZVIZ Poveži

1. Koristite Amazon Alexa

Ova uputstva će vam omogućiti da kontrolirate svoje EZVIZ uređaje pomoću Amazon Alexa. Ako naidete na bilo kakve poteškoće tokom procesa, pogledajte **Rešavanje problema**.

Pre nego što počnete, uverite se da:

1. EZVIZ uređaji su povezani sa aplikacijom EZVIZ.
2. Imate uređaj koji podržava Alexa (tj. Echo Spot, Echo-Show, potpuno novi Echo-Show, Fire TV (sve generacije), Fire TV štapić (samo druga generacija) ili pametni televizori Fire TV Edition).
3. Aplikacija Amazon Alexa je već instalirana na vašem pametnom uređaju, a vi ste kreirali nalog.

Da biste kontrolisali EZVIZ uređaje pomoću Amazon Alexa:

1. Otvorite aplikaciju Alexa i izaberite „Veštine i igre“ iz menija.
2. Na ekranu Veštine i igre potražite „EZVIZ“ i naći ćete veštine „EZVIZ“.
3. Izaberite veštinu svog EZVIZ uređaja, a zatim dodirnite OMOGUĆI UPOTREBU.
4. Unesite svoje EZVIZ korisničko ime i lozinku i dodirnite Prijavi se.
5. Dodirnite dugme Ovlasti da biste ovlastili Alexu da pristupi vašem EZVIZ nalogu, tako da Alexa može da kontroliše vaše EZVIZ uređaje.
6. Videćete „EZVIZ je uspešno povezan“, a zatim dodirnite OTKRIJ UREĐAJE da biste omogućili Alexi da otkrije sve vaše EZVIZ uređaje.
7. Vratite se u meni aplikacije Alexa i odaberite „Uređaji“, gde ćete videti sve vaše EZVIZ uređaje.

Glasovne komande

-  Da biste koristili ovu funkciju, molimo vas da promenite naziv svog robota (na primer: "RS20 Pro") u EZVIZ aplikaciji. Svaki put kada promenite ime robota, moraćete ponovo da otkrijete uređaj kako biste ažurirali ime.

Otkrijte novi pametni uređaj preko menija „Pametni dom“ u aplikaciji Alexa ili Alexa funkciji glasovne kontrole. Kada uređaj bude pronađen, možete ga kontrolisati svojim glasom. Izgovorite jednostavne komande Alexi, kao što su „turn on/turn off + ime“. Na primer, recite „turn on RS20 Pro“, robot će početi sa čišćenjem.

Rešavanje problema

Šta da radim ako Alexa ne uspe da otkrije moj uređaj?

Proverite da li postoje problemi sa povezivanjem na internet. Pokušajte da ponovo pokrenete pametni uređaj i ponovo otkrijte uređaj na Alexi.

Zašto status uređaja prikazuje „Van mreže“ na Alexi?

Vaša bežična veza je možda prekinuta. Ponovo pokrenite pametni uređaj i ponovo ga otkrijte na Alexi. Pristup internetu na vašem ruteru može biti nedostupan. Proverite da li je vaš ruter povezan na internet i pokušajte ponovo.

-  Za detalje o zemljama koje podržavaju korišćenje Amazon Alexa, pogledajte njihov zvanični veb-sajt.

2. Koristite Google Assistant

Uz Google Assistant, možete aktivirati svoj EZVIZ uređaj izgovaranjem glasovnih komandi Google Assistant-a.

Potrebni su sledeći uređaji i aplikacije:

1. Funkcionalna EZVIZ aplikacija.
2. TV sa funkcionalnim Chromecast-om koji se povezuje na njega.
3. Aplikacija Google Assistant na vašem telefonu.

Da biste započeli, sledite dole navedene korake:

1. Podesite EZVIZ uređaj i proverite da li ispravno radi u aplikaciji.
2. Preuzmite aplikaciju Google Home iz App Store ili Google Play™ i prijavite se na svoj Google nalog.
3. Na ekranu Moja početna, dodirnite „+“ u gornjem levom uglu i izaberite „Podesi uređaj“ iz menija kako biste prešli na interfejs za podešavanje.

4. Dodirnite **Radi sa Google-om** i potražite „EZVIZ“, gde ćete pronaći „EZVIZ“ veštine.
5. Unesite svoje EZVIZ korisničko ime i lozinku i dodirnite **Prijavi se**.
6. Dodirnite dugme **Ovlasti** da biste ovlastili Google da pristupi vašem EZVIZ nalogu, tako da Google može da kontroliše vaše EZVIZ uređaje.
7. Dodirnite **Povratak u aplikaciju**.
8. Sledite gore navedene korake da biste dovršili davanje ovlašćenja. Kada se sinhronizacija završi, EZVIZ usluga će biti navedena na vašoj listi usluga. Da biste videli listu kompatibilnih uređaja u okviru vašeg EZVIZ naloga, dodirnite ikonu usluge EZVIZ.
9. Sada pokušajte neke komande sa imenom robota koji ste kreirali prilikom podešavanja sistema, kao što su "start/stop/dock/pause/unpause + ime". Na primer, izgovorite "start RS20 Pro", pa će robot početi da čisti.

Korisnici mogu da upravljaju uređajima pojedinačno ili u grupi. Dodavanje uređaja u prostoriju omogućava korisnicima da istovremeno kontrolišu grupu uređaja pomoću jedne komande.

Pogledajte link za više informacija:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

ČPP

Problem	Rešenje
Neuspeh punjenja	Bazna stanica se ne povezuje na napajanje. Molimo vas da potvrdite da li je kabl za napajanje bazne stanice dobro povezan.
Neuspeh punjenja	U blizini bazne stanice ima mnogo prepreka. Molimo očistite prepreke ispred bazne stanice.
	Preporučuje se da Robot vratite na baznu stanicu pre svakog zadatka čišćenja i osigurajte da Robot započne rad sa bazne stanice.
	Visok otpor uzemljenja. Preporučuje se da se Bazna Stanica premesti na ravan i svetao pod od pločica.
	Pod je klizav. Preporučuje se brisanje poda ispred bazne stanice.
	Nepравilan položaj bazne stanice. Molimo proverite da li je lokacija bazne stanice na mapi tačna.
Kada se puni, izuzetak u radu u blizini bazne stanice	Molimo vas da ne postavljate baznu stanicu na direktnu sunčevu svetlost.
	Postoje prepreke unutar 80 cm ispred bazne stanice i unutar 5 cm sa strane. Molimo uklonite prepreke direktno ispred bazne stanice.
	Molimo koristite mekani materijal (maramicu ili mekanu suvu krpu) za čišćenje kontakta za punjenje na repu robota.
	Molimo predite preko pogonskih točkova robota i očistite staze za punjenje na dnu bazne stanice.
Abnormalna buka/potres tokom čišćenja	Molimo vas da potvrdite da li je lokacija instalacije bazne stanice direktno izložena sunčevoj svetlosti.
	Strani objekti zapleteni u točkove, bočne četke ili glavnu četku, pokrenite robot nakon gašenja i čišćenja.
	Gumena traka na otvoru za skupljanje prašine grebe pod, što je normalna pojava.
Rezervoar za prljavu vodu nastavlja da pumpa vodu	Ako je krpa za brisanje uvijena, uklonite sklopove za brisanje i ponovo postavite krpu za brisanje.
	Očistite baznu stanicu. Za više informacija, pogledajte "Očistite baznu stanicu" .
Ne može se povezati na Wi-Fi	Očistite baznu stanicu. Za više informacija, pogledajte "Očistite baznu stanicu" .
	Loš Wi-Fi signal, molimo vas da osigurajte da Robot bude u oblasti sa dobrim Wi-Fi signalom.
	Izuzetak Wi-Fi veze. Molimo resetujte Wi-Fi i preuzmite najnoviju EZVIZ aplikaciju, zatim pokušajte da skenirate QR kod na robotu kako biste ga ponovo povezali.

Problem	Rešenje
Ne može izbeći prepreke	Koristite alat za duvanje vazduha za čišćenje stakla na objektivu, ili možete koristiti mekane maramice ili suhu podlogu za brisanje stakla na objektivu. Performanse izbegavanja prepreka kod robota će se smanjiti kada naiđe na predmete sa visokom propustljivošću (kao što je staklo), visokom refleksijom (kao što je polirani metal) ili niskom refleksijom (kao što su crni objekti) usled uticaja okruženja.
Abnormalno izbegavanje prepreka	Koristite alat za duvanje vazduha za čišćenje stakla na objektivu, ili možete koristiti mekane maramice ili suhu podlogu za brisanje stakla na objektivu.
Bočna četka je ispala tokom čišćenja	Okrenite robota i ponovo instalirajte bočnu četku, uverite se da je potpuno instalirana dok ne čujete zvuk „klik“.
Detekcija protiv pada nije uspela, robot ne može izbegavati stepenice ili visoka mesta.	Koristite mekane maramice ili suhu krpu za čišćenje senzora za ivice.
Ne može skupljati prašinu, loš efekat skupljanja prašine ili abnormalan zvuk pri skupljanju prašine	Molimo proverite da li je cev za sakupljanje prašine na Robotu i Baznoj stanici zaglavljena, ako jeste, pogledajte metod čišćenja cevi za sakupljanje prašine u ovom korisničkom priručniku.
	Puna vreća za prašinu. Ako je tako, molimo vas da zamenite novu jednokratnu kesu za prašinu.
	Izlaz za vazduh kutije za prašinu robota je zaglavljen, molimo očistite ga i uklonite strane materije.
Ne može automatski sušiti	Funkcija automatskog sušenja je isključena na aplikaciji, molimo proverite postavke na aplikaciji.
	Tokom sušenja, pritisnite dugme na Robotu ili Robot napusti Baznu stanicu, zadatak sušenja se završava unapred.
Nepravilno funkcionisanje	Ako problem i dalje traje nakon što su razmotreni gore navedeni mogući uzroci, komponente mogu biti neispravne. Molimo kontaktirajte odeljenje za korisničku podršku.

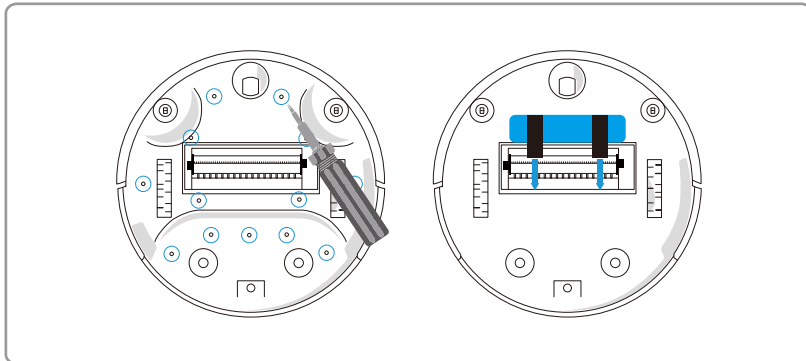
 Za dodatne informacije o Robotu, posetite www.ezviz.com/eu.

Ekološke mere opreza

Hemijske supstance sadržane u ugrađenoj litijum-jonskoj bateriji ovog proizvoda mogu izazvati zagađenje životne sredine. Molimo vas da ga uklonite pre nego što ga bacite i odnesete u profesionalnu stanicu za reciklažu baterija radi centralizovanog odlaganja.

Koraci za uklanjanje baterije (sledeće informacije se primenjuju samo prilikom odlaganja uređaja, a ne za uputstva za svakodnevno korišćenje):

1. Pokrenite robota do niskog nivoa baterije i onemogućite mu rad, i tokom ovog perioda ne dozvolite mu da se vrati na baznu stanicu.
2. Isključite robota i uklonite bočne četke i kutiju za prašinu.
3. Okrenite robota i uklonite šrafove na dnu.
4. Uklonite poklopac baterije.
5. Izvadite bateriju.



- Prilikom rastavljanja baterije, molimo vas da se pobrinite da je napajanje ispražnjeno i da radite sa baznom stanicom isključenom.
- Molimo vas da rastavite ceo paket baterija zajedno i ne oštetite kućište paketa baterija kako biste izbegli kratki spoj ili curenje opasnih supstanci.
- Ako baterija ima izlučevinu i slučajno je dodirnete, isperite je obilno vodom i odmah potražite medicinsku pomoć.
- Ovaj proizvod ne treba baciti nakon isteka roka trajanja ili nakon što popravka ne može normalno funkcionisati, molimo vas da ga predate preduzeću koje je kvalifikovano za zbrinjavanje elektronskog otpada (WEEE), molimo vas da se pridržavate nacionalnih ili lokalnih propisa o zbrinjavanju elektronskog otpada za ispravan način.

Inicijative o Korišćenju Video Proizvoda

Dragi cenjeni korisnici EZVIZ-a,

Tehnologija utiče na svaki aspekt našeg života. Kao tehnološka kompanija usmerena ka budućnosti, sve više smo svesni uloge tehnologije u poboljšanju efikasnosti i kvaliteta našeg života. Istovremeno smo svesni potencijalne štete od nepravilne upotrebe. Na primer, video proizvodi mogu snimiti stvarne, potpune i jasne slike, stoga imaju veliku vrednost u predstavljanju činjenica. Ipak, nepravilna distribucija, upotreba i/ili obrada video zapisa može da povredi privatnost, legitimna prava i interese drugih.

Posvećeni inovativnoj tehnologiji za dobrobit, mi u EZVIZ-u se ovim iskreno zalažemo da svaki korisnik pravilno i odgovorno koristi video proizvode, tako da zajednički stvorimo pozitivno okruženje u kojem sve povezane prakse i upotreba budu u skladu sa važećim zakonima i propisima, poštuju interese i prava pojedinaca i promovišu društveni moral.

Evo inicijativa EZVIZ-a kojima bismo želeli da obratite pažnju:

1. Svaka osoba ima razumna očekivanja privatnosti, i upotreba video proizvoda ne bi trebalo da bude u sukobu sa takvim razumnim očekivanjima. Stoga, upozorenje koje pojašnjava opseg nadzora treba biti prikazano na razuman i efikasan način prilikom postavljanja video proizvoda na javnim mestima. Za nejavne prostore, prava i interese uključenih lica treba pažljivo da se procene, uključujući, ali ne ograničavajući se na, postavljanje video proizvoda samo nakon dobijanja saglasnosti zainteresovanih strana, i ne postavljanje visoko nevidljivih video proizvoda bez znanja drugih.
2. Video proizvodi objektivno snimaju snimke stvarnih aktivnosti u određenom vremenskom periodu i prostoru. Korisnici treba razumno identifikovati ljude i prava uključena u ovaj opseg unapred, kako bi izbegli bilo kakvo kršenje prava na portret, privatnost ili druga zakonska prava drugih dok se štite putem video proizvoda. Važno je napomenuti da ako odaberete da omogućite funkciju snimanja zvuka na vašoj kameri, ona će zabeležiti zvukove, uključujući razgovore, unutar opsega nadzora. Preporučujemo da detaljno sagledate potencijalne izvore zvuka u opsegu monitoringa, da biste u potpunosti razumeli potrebu i razumnost pre nego što uključite funkciju snimanja zvuka.
3. Video proizvodi u upotrebi će dosledno generisati audio ili vizuelne podatke iz stvarnih scena možda uključujući biometrijske informacije kao što su slike lica na osnovu korisničkog izbora funkcija proizvoda. Takvi podaci mogu biti korišćeni ili obrađeni za upotrebu. Video proizvodi su samo tehnološki alati koji ne mogu i ne mogu ljudski primenjivati pravne i moralne standarde kako bi usmerili zakonitu i pravilnu upotrebu podataka. Razlika je u metodama i svrhama ljudi koji kontrolišu i koriste generisane podatke. Stoga, kontrolori podataka ne smeju samo strogo poštovati važeće zakone i propise, već i u potpunosti poštovati neobavezna pravila, uključujući međunarodne konvencije, moralne standarde, kulturne norme, javni poredak i lokalne običaje. Osim toga, uvek treba da prioritet dajemo zaštiti privatnosti i prava na portret, kao i drugim razumnim interesima.
4. Video podaci koje video proizvodi neprekidno generišu nose prava, vrednosti i druge zahteve različitih zainteresovanih strana. Stoga je izuzetno važno osigurati sigurnost podataka i zaštititi proizvode od zlonamjernih upada. Svaki korisnik i kontrolor podataka treba da preduzmu sve razumne i neophodne mere kako bi maksimizirali sigurnost proizvoda i podataka, izbegavajući curenje podataka, nepravilno otkrivanje ili zloupotrebu, uključujući ali ne ograničavajući se na, postavljanje kontrole pristupa, odabir odgovarajuće mrežne sredine gde su povezani video proizvodi, uspostavljanje i stalno optimizovanje mrežne sigurnosti.
5. Video proizvodi su dali veliki doprinos unapređenju bezbednosti našeg društva, a verujemo da će i dalje igrati pozitivnu ulogu u različitim aspektima našeg svakodnevnog života. Svaki pokušaj zloupotrebe ovih proizvoda radi kršenja ljudskih prava ili učešća u nezakonitim aktivnostima protivureći samoj suštini vrednosti u tehnološkim inovacijama i razvoju proizvoda. Podstičemo svakog korisnika da uspostavi svoje metode i pravila za procenu i praćenje upotrebe video proizvoda, kako bi se osiguralo da se ovi proizvodi uvek koriste na pravilan, promišljen i dobronameran način.